

9
OPATRENIE
Národnej banky Slovenska
zo 7. novembra 2006

o predkladaní výkazov, hlásení a iných správ poisťovacieho konsolidovaného celku alebo poisťovacieho subkonsolidovaného celku, finančného konsolidovaného celku alebo finančného subkonsolidovaného celku a zmiešaného konsolidovaného celku alebo zmiešaného subkonsolidovaného celku

Národná banka Slovenska podľa § 46 ods. 3 zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) ustanovuje:

§ 1

(1) Výkazy, hlásenia a iné správy podľa § 46 ods. 2 zákona sa vypracovávajú a predkladajú Národnej banke Slovenska za poisťovacie konsolidované celky alebo poisťovacie subkonsolidované celky, finančné konsolidované celky alebo finančné subkonsolidované celky a zmiešané konsolidované celky alebo zmiešané subkonsolidované celky.

(2) Výkazy, hlásenia a iné správy podľa odseku 1 sa predkladajú elektronicky takto:

Označenie	Názov	Termín predkladania
a) Pps (ZAS) 50-01	Zoznam audítorov, ktorí budú vykonávať audit právnických osôb zahrnutých do poisťovacieho konsolidovaného celku alebo poisťovacieho subkonsolidovaného celku, finančného konsolidovaného celku alebo finančného subkonsolidovaného celku a zmiešaného konsolidovaného celku alebo zmiešaného subkonsolidovaného celku	do 31. decembra kalendárneho roka, za ktorý sa má audit vykonať
b) Pps (VSO) 51-04	Výkaz o vnútrogrupinových obchodoch poisťovacieho konsolidovaného celku alebo poisťovacieho subkonsolidovaného celku, finančného konsolidovaného celku alebo finančného subkonsolidovaného celku a zmiešaného konsolidovaného celku alebo zmiešaného subkonsolidovaného celku	do 30 dní po uplynutí kalendárneho štvrtého roka

- | | | |
|--------------------|--|--|
| c) Pps (ZOS) 52-01 | Zoznam právnických osôb zahrnutých do poisťovacieho konsolidovaného celku alebo poisťovacieho subkonsolidovaného celku, finančného konsolidovaného celku alebo finančného subkonsolidovaného celku a zmiešaného konsolidovaného celku alebo zmiešaného subkonsolidovaného celku | do 31. marca nasledujúceho kalendárneho roka |
| d) Pps (KBI) 53-01 | Konsolidovaná účtovná závierka poisťovacieho konsolidovaného celku alebo poisťovacieho subkonsolidovaného celku, finančného konsolidovaného celku alebo finančného subkonsolidovaného celku a zmiešaného konsolidovaného celku alebo zmiešaného subkonsolidovaného celku overená audítorom podľa osobitného zákona ¹⁾ | do 30. júna nasledujúceho kalendárneho roka |

(3) Elektronickým predkladaním výkazov, hlásení a iných správ podľa odseku 2 je predkladanie výkazov, hlásení a iných správ prostredníctvom aplikačného programového systému STATUS DFT - Zber, spracovanie a uchovávanie štatistických údajov subjektov finančného trhu Slovenskej republiky Národnej banke Slovenska.

(4) Výkazy, hlásenia a iné správy podľa odseku 2 písm. a) až c) sa predkladajú podľa vzorov uvedených v prílohách č. 1 až 3.

§ 2

Zrušuje sa vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 621/2002 Z. z. o predkladaní výkazov, hlásení a iných správ poisťovacieho konsolidovaného celku alebo finančného konsolidovaného celku.

§ 3

Toto opatrenie nadobúda účinnosť 1. decembra 2006.

Ivan Šramko v. r.
guvernér

Vydávajúci útvar: odbor dohľadu nad poisťovníctvom
Vypracovali: Ing. Jozef Vrábel, tel. č.: 5787 3407

¹⁾ § 22 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení zákona č. 561/2004 Z. z.

VZOR

Príloha č. 1 k opatreniu č. 9/2006

strana 1/1
Pps(ZAS) 50-01

Zoznam audítorov, ktorí budú vykonávať audit právnických osôb zahrnutých do poisťovacieho konsolidovaného celku alebo poisťovacieho subkonsolidovaného celku, finančného konsolidovaného celku alebo finančného subkonsolidovaného celku a zmiešaného konsolidovaného celku alebo zmiešaného subkonsolidovaného celku

Obchodné meno právnickej osoby ovládajúcej konsolidovaný celok alebo subkonsolidovaný celok:

IČO:

Stav ku dňu:

č. r.	Obchodné meno audítora	Adresa sídla audítora			Meno a priezvisko zodpovedného audítora	Obchodné meno auditovanej právnickej osoby
		ulica a číslo	mesto	Kód štátu		
a	1	2	3	4	5	6

Vysvetlivky k položkám výkazu Pps (ZAS) 50-01

Stav ku dňu sa uvedie dátum, ku ktorému sa výkaz vypracováva.

Obchodné meno auditovanej právnickej osoby sa uvedie obchodné meno právnickej osoby zahrnutej (aj ovládajúcej konsolidovaný alebo subkonsolidovaný celok) do poisťovacieho konsolidovaného celku alebo poisťovacieho subkonsolidovaného celku, finančného konsolidovaného celku alebo finančného subkonsolidovaného celku a zmiešaného konsolidovaného celku alebo zmiešaného subkonsolidovaného celku.

Skratky:

č. r. číslo riadku

VZOR

Príloha č. 2 k opatreniu č. 9 /2006

strana 1/1
Pps (VSO) 51-04

Výkaz o vnútrogrupinových obchodoch poisťovacieho konsolidovaného celku alebo poisťovacieho subkonsolidovaného celku, finančného konsolidovaného celku alebo finančného subkonsolidovaného celku a zmiešaného konsolidovaného celku alebo zmiešaného subkonsolidovaného celku

Obchodné meno právnickej osoby ovládajúcej konsolidovaný celok alebo subkonsolidovaný celok:

IČO:

Stav ku dňu:

Meno a priezvisko osoby zodpovednej za vypracovanie výkazu:

Telefónne číslo osoby zodpovednej za vypracovanie výkazu:

č. r.	Druh obchodu	Objem obchodu		Obchodné mená právnických osôb, ktorých sa obchod týka		Dátum realizácie obchodu
		v slovenskej mene (tis.)	v cudzej mene (tis.)			
a	1	2	3	4	5	6

Vysvetlivky k položkám výkazu Pps (VSO) 51-04

Stav ku dňu sa uvedie dátum, ku ktorému sa výkaz vypracováva.

Druh obchodu sa uvedú všetky vnútrokupinové obchody podľa zákona o poisťovníctve právnických osôb v rámci poisťovacieho konsolidovaného celku alebo poisťovacieho subkonsolidovaného celku, finančného konsolidovaného celku alebo finančného subkonsolidovaného celku a zmiešaného konsolidovaného celku alebo zmiešaného subkonsolidovaného celku jednotlivo, napríklad úvery, záruky, finančné prevody a iné obchody, položky započítavané do rozpätia solventnosti, investície, zaistovacie operácie a dohody o delení nákladov.

Objem obchodu v cudzej mene sa uvedie pri obchode v cudzej mene aj objem obchodu v tejto mene.

Skratky:

č. r. číslo riadku

tis. tisíc

VZOR

Príloha č. 3 k opatreniu č. 9/2006

strana 1/1

Pps (ZOS) 52-01

Zoznam právnických osôb zahrnutých do poisťovacieho konsolidovaného celku alebo poisťovacieho subkonsolidovaného celku, finančného konsolidovaného celku alebo finančného subkonsolidovaného celku a zmiešaného konsolidovaného celku alebo zmiešaného subkonsolidovaného celku

Obchodné meno právnickej osoby ovládajúcej konsolidovaný celok alebo subkonsolidovaný celok:

IČO:

Stav ku dňu:

Meno a priezvisko osoby zodpovednej za vypracovanie výkazu:

Telefónne číslo osoby zodpovednej za vypracovanie výkazu:

č. r.	Obchodné meno ovládanej osoby	Adresa sídla ovládanej osoby			Základné imanie ovládanej osoby		Celkové aktíva ovládanej osoby (v tis. Sk)	Podiel osoby ovládajúcej konsolidovaný alebo subkonsolidovaný celok na základnom imaní ovládanej osoby (v %)
		ulica a číslo	mesto	Kód štátu	v slovenskej mene (tis.)	v cudzej mene (tis.)		
a	1	2	3	4	5	6	7	8

Vysvetlivky k položkám výkazu Pps (ZOS) 52-01

Stav ku dňu sa uvedie dátum, ku ktorému sa výkaz vypracováva.

Obchodné meno ovládanej osoby uvedie sa obchodné meno dcérskej spoločnosti, ktorú právnická osoba ovládajúca poisťovací konsolidovaný celok alebo poisťovací subkonsolidovaný celok, finančný konsolidovaný celok alebo finančný subkonsolidovaný celok a zmiešaný konsolidovaný celok alebo zmiešaný subkonsolidovaný celok priamo alebo nepriamo ovláda.

Základné imanie ovládanej osoby pri zahraničnej dcérskej spoločnosti so základným imaním v cudzej mene sa uvedie aj výška základného imania v tejto mene.

Skratky:

č. r.	číslo riadku
tis.	tisíc